

شماره: 95/210/54155

تاریخ: 1395/09/06

پیوست:



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

«سال اقتصاد مقاومتی، اقدام و عمل»



سازمان صنعت، معدن و تجارت استانهای:

آذربایجان شرقی، آذربایجان غربی، اردبیل، اصفهان، ایلام، البرز، بوشهر، تهران، چهارمحال و بختیاری، خوزستان، خراسان رضوی، خراسان جنوبی، خراسان شمالی، زنجان، سیستان و بلوچستان، سمنان، فارس، قم، قزوین، کردستان، کرمانشاه، کرمان، کهگیلویه و بویراحمد، گیلان، گلستان، لرستان، مازندران، مرکزی، هرمزگان، همدان، یزد

سلام علیکم

به پیوست تصویر نامه شماره ۹۵/۵۰۲/۳۵۰۳ مورخ ۱۳۹۵/۸/۲۶ وزارت جهاد کشاورزی به انضمام ۴ برگ شرایط قرنطینه ای واردات چوبهای چهار تراش و گرده بینه بدون پوست توس و توسکا، دانه کلزا و یونجه خشک پرس شده به صورت فشنگی جهت اطلاع و اقدام لازم با رعایت سایر مقررات ارسال می گردد. ۹/۲/۱۴۶۲۳۴.۵۵

علی خلیج

سرپرست دفتر مقررات صادرات و واردات

« نامه های صادره بدون مهر برجسته اتوماسیون اداری فاقد اعتبار می باشد »

نشانی: تهران ولیعصر (عج)، بزرگراه شهید چمران، صندوق پستی ۱۱۴۸ تجریش، کدپستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۲۱۹۱۹، دورنگار: ۲۲۶۶۴۰۴۴ - ۲۲۶۶۴۰۴۵

پست الکترونیکی: info@tpo.ir تلفن گویا: ۲۱۹۱۹

وب سایت: <http://www.tpo.ir>



جمهوری اسلامی ایران

سازمان امور بازرگانی و صنایع کشاورزی



وزارت بازرگانی و صنایع کشاورزی

دائرة امور بازرگانی و صنایع کشاورزی

دفتر ترخیص و صادرات و واردات

شماره : 95/502/3503

تاریخ : 1395/8/26

پوست : ندارد

جناب آقای مهندس خلج

سرپرست محترم دفتر مقررات صادرات و واردات سازمان توسعه تجارت ایران

موضوع: اعلام شرایط قرنطینه ای واردات چوبهای چهارتراش و گردیده بینه بدون پوست توس و توسکا ، دانه کلزا و یونجه خشک پرس شده به صورت فشننگی

باسلام و احترام ،

به پیوست تصویرنامه شماره 19439/730 مورخ 95/8/15 سازمان حفظ نباتات کشور ، موضوع اعلام شرایط قرنطینه ای واردات چوبهای چهارتراش و گردیده بینه بدون پوست توس (Birch Timber) و گردیده بینه بدون پوست توسکا (Alder Timber) جهت مصارف صنعتی از کشورهای ایران و دانه کلزا (Canola grain) جهت مصارف روغنکشی و خوراک از کشور استرالیا و یونجه خشک پرس شده به صورت فشننگی جهت مصارف خوراک دام از کلیه کشورها ، به استحضار می رساند واردات محصولات فوق از کشورهای مذکور در فهرست کالاهای با ریسک قرنطینه ای متوسط قرار داشته و انجام آنها منوط به رعایت شرایط قرنطینه ای پیوست و نیز بازدید و بررسی های کارشناسان قرنطینه در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده جهت اجراء درمبادی مربوطه ارسال می گردد ، خواهشمند است دستور فرمایید موارد مدنظر جهت اجراء به مراجع ذیربط ابلاغ گردد. 8/29/95

سید جمال حسینی نوبه

FROM : HFZHBATAT

شرایط قرنطینه ای واردات چوب چهارتراش و گرده بینه بدون پوست نوس Birch Timbers (Basilia spp.) از کشور لهستان جهت مصارف صنعتی (تدوین آبان ماه ۹۵)

۱- اخذ گواهی بهداشت گیاهی (phytosanitary certificate) معتبر از وزارت کشاورزی کشور لهستان که در قسمت توضیحات اضافی (Additional declaration) آن عاری بودن محصوله از آفات و بیماریهای زی مورد تاکید قرار گرفته باشد

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1- <i>Anoplophora glabripennis</i> | 7- <i>Othiorhynchus strigularis</i> |
| 2- <i>Aplognathus errabunda</i> | 8- <i>Phellinus igniarius</i> |
| 3- <i>Armillaria ostoyae</i> | 9- <i>Saperda</i> spp. |
| 4- <i>Elaphidion</i> spp. | 10- <i>Scaphytus</i> spp. |
| 5- <i>Hyllobius abietis</i> | 11- <i>Tremex magnus</i> |
| 6- <i>Lymnobia monacha</i> | 12- <i>Xyleborus</i> spp. |

توجه:

درج اساسی علف عوامیل خسارتزای فوق در گواهی بهداشت گیاهی بالای مذکور الزامی است. در غیر اینصورت به دلیل نقص مدارک از ترخیص کالا جلوگیری و مسئولیت ضرر و زیان به عهده وارد کننده خواهد بود

۲- ضد عفونی چوب در کشور لهستان به یکی از روشهای زیر و درج مشخصات کامل آن در بخش Treatment گواهی بهداشت گیاهی مربوطه.

الف- ضد عفونی با گاز متیل بروماید (Methyl Bromide) با غلظت حداقل ۲۸ گرم برای متر مکعب به مدت حداقل ۲۴ ساعت مداوم در دمای ۲۱ درجه سانتی گراد و بالاتر و در فشار سطحی اتمسفر. حداقل به ازای هر ۵ درجه کاهش دما، مقدار ۸ گرم گاز به ازای لیتر اضافه شود و ضد عفونی در دمای کمتر از ۱۰ درجه سانتی گراد قابل قبول نمی باشد.

ب- ضد عفونی چوب با هوای گرم (Hot treatment (HT) به مدت بیش از ۲ ساعت با حداقل دمای مرکزی (مدر چوب) ۷۰ درجه سانتی گراد.

توجه: زمان ضد عفونی در بخش محاسبه می شود که دمای مرکز چوب به دمای تعیین شده برسد و در ضمن ارائه اصل پرینت ترموگراف همراه به مهر قرنطینه کشور مبدأ به همراه سایر مدارک به دستورین قرنطینه مرکزی ارجاس گردد.

ج- ضد عفونی تر کوره خشک (Kiln Dry) در دماهای بالاتر از ۲۳ درجه سانتی گراد مطابق جدول قبل بر اساس ضخامت آنها و رساندن رطوبت آن به کمتر از ۱۶٪.

مدت زمان (ساعت)	۳	۶	۸	۱۰	۱۴	۱۸	بیشتر از ۱۸
حداکثر ضخامت (mm)	۰۰۰-۲۵	۲۶-۵۰	۵۱-۷۵	۷۶-۱۰۰	۱۰۱-۱۵۰	۱۵۱-۲۰۰	بیشتر از ۲۰۰

توجه: بررسی میزان رطوبت چوبها در مرکز ورودی الزامی است.

۳- چوبها باید گاملا عاری از پوست، حشرات زنده و سوراخهای لاروی ناشی از تفریه حشرات چوبخوار باشند.

۴- ارائه اصل گواهی بهداشت گیاهی منطبق با شرایط اعلامی و سایر مدارک لازم به کترناملین قرنطینه گیاهی در هنگام بازدید محصول در مرکز ورودی و گمرک ترخیص کننده الزامی است و در غیر این صورت مسئولیت عواقب مترقبه به عهده وارد کننده خواهد بود.

۵- چنانچه محصول در نتیجه بررسی اولیه به عیامل خسارت از تشخیص داده شود در صورتی که بتوان به تشخیص مامور قرنطینه با رعایت ضوابط مربوطه، آلودگی را از بین برد، محصول به هزینه صاحب کالا ضد عفونی می شود و در غیر این صورت، محصوله عودت یا امحاء خواهد شد (توضیحات چنانچه آلودگی قرنطینه ای مشاهده شود مطابق ضوابط بین المللی کالا عودت یا امحاء میگردد).

۶- با مدارک (پرینت داخلی) محصول به گمرکات داخلی صرفاً بعد از بررسی و تایید اصل مدارک مورد نیاز در مرکز ورودی مجاز خواهد بود.

۷- در صورتی که محصوله از طریق کشور ثالث صادر می شود می بایست گواهی بهداشت گیاهی کشور مبدأ که دارای کبی شرایط اعلامی بوده و مشهور به مهر قرنطینه کشور صادر کننده موجود است به همراه اصل گواهی بهداشت گیاهی (RC-EXPORT) به دستورین ترخیص گیاهی مستقر در مرکز ورودی و گمرک ترخیص کننده ارائه شود.

تذکره: شرایط اعلام شده بر طبق مفاد ماده (۱۱) قانون حفظ نباتات و در رابطه با مسائل قرنطینه گیاهی صادر شده و وارد کنند موظف به رعایت سایر قوانین و مقررات مربوط به واردات می باشند.

شرایط قرنطینه ای واردات چوب چهار تراش و گردۀ بینه بدون پوست نوسکا Alder Timbers (*Alnus serrulata*) از کشور لهستان جهت صادرات صنعتی (لدوین آبان ماه ۹۵)

۱- اخذ گواهی بهداشت گیاهی (phytosanitary certificate) معتبر از وزارت کشاورزی کشور لهستان که در قسمت توضیحات اضافی (Additional declaration) آن عاری بودن محموله از لغات و بیماریهای ذی مورد تاکید قرار گرفته باشد.

1. *Xylotrechus namanganensis*
2. *Scolytus* spp.
3. *Xyleborus* spp.

توجه:

درج اسمی علمی عوامل خسارت زایی فوق در گواهی بهداشت گیاهی کالای مذکور الزامی است. در غیر اینصورت به دلیل نقص مدارک از ترخیص کالا جلوگیری و مسئولیت هر گونه ضرر و زیان به عهده وارد کننده خواهد بود.

۲- شده عفونی چوب در کشور لهستان به یکی از روشهای زیر و درج مشخصات کامل آن در بخش Treatment:

الف- ضد عفونی با کتر متیل بروماید (Methyl Bromide) با غلظت حداقل ۴۸ گرم برای هر متر مکعب به مدت حداقل ۳۶ ساعت معلوم در دمای ۲۱ درجه سانتی گراد و بالاتر و در فشار محیطی استاندارد. نسبتاً به ازای هر ۱ متر مکعب ۸ گرم گاز به ازای هر اضافه شود و ضد عفونی در فضای کمتر از ۱۰ متر مکعب گراد قابل قبول نمی باشد.

ب- شده عفونی چوب با هوای گرم (Hot treatment) (HIT) به مدت بیش از ۴ ساعت با حداقل دمای مرکزی (مقر چوب) ۷۰ درجه سانتی گراد.

توجه: زمان ضد عفونی از روشی محاسبه می شود که دمای مفر چوب به دمای تعیین شده برسد در ضمن اولا اصل پروتک پروگرام معیور به سایر قرنطینه کشور مبدأ به همراه سایر مدارک به مسئول قرنطینه مرزی تزامنی است.

ج- ضد عفونی در کوره خشک (Kiln Dry) در دماهای بالاتر از ۷۲ درجه سانتی گراد مطابق جدول ذیل بر اساس ضخامت آنها و رسانایی و طوالت آن به کمتر از ۱۲ متر.

مدت زمان (ساعت)	۲	۴	۶	۸	۱۰	۱۲	۱۸	بیشتر از ۱۸
حداکثر ضخامت (mm)	۰-۲۵	۲۶-۵۰	۵۱-۷۵	۷۶-۱۰۰	۱۰۱-۱۵۰	۱۵۱-۲۰۰	۲۰۱-۲۵۰	بیشتر از ۲۵۰

توجه: بررسی میزان رطوبت چوب ها در مرز ورودی الزامی است.

- ۳- چوب ها باید کاملاً عاری از پوست، حشرات زنده و صورتهای لاروی ناشی از تغذیه حشرات چوبخوار باشد.
 - ۴- اراک اصل گواهی بهداشت گیاهی منطبق با شرایط اعلامی و سایر مدارک لازم به کارشناسان قرنطینه گیاهی در هنگام بازدید محموله در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده تحویل است و در غیر این صورت مسئولیت هرگونه متراجه به عهده وارد کننده خواهد بود.
 - ۵- پیاده محموله در قیجه بازرسی اولیه به عوامل صادرات را تشخیص داده شود در صورتی که بتوان به تشخیص مأمور قرنطینه با رعایت شرایط مربوطه، الودگی را از بین برد، محموله به هزینه صاحب کالا ضد عفونی می شود و در غیر این صورت محموله عودت یا امتحان خواهد شد (توضیحاً پیاده الودگی قرنطینه ای مشاهده شود مطابق ضوابط بین المللی کالا عودت یا امتحان میگردد).
 - ۶- پاساژان (ترازیم داخلی) محموله به گمرکات داخلی صرفاً پس از بررسی و تایید اصل متفرک مورد نیاز در مرز ورودی سوار خواهد بود.
 - ۷- در صورتی که محموله از طریق کشور همی صادر می شود می باشد گواهی بهداشت گیاهی کشور مبدأ که دارای کلیه شرایط اعلامی بوده و معیور به سایر قرنطینه کشور صادر کننده مجلد است به همراه اصل گواهی بهداشت گیاهی Re-export به مأمورین قرنطینه گیاهی مستقر در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده ارائه شود.
- تذکره: شرایط اعلام شده بر طبق مفاد ماده (۱۱) قانون حفظ نباتات و در رابطه با مسائل قرنطینه گیاهی صادر شده و وارد کننده موظف به رعایت سایر قوانین و مقررات مربوط به واردات می باشد.

شرایط قرنطینه ای واردات دانه کنزا (*Brassica napus* var. *napus*)
از کشور استرالیا جهت معارفه، روغنکشی و خوراکی (تصوین آبان ماه ۱۳۹۵)

۱- اخذ گواهی بهداشت گیاهی (Phytosanitary certificate) معتبر از وزارت کشاورزی کشور استرالیا که در قسمت توضیحات اضافی (Additional declaration) آن عاری بودن محصول از بیماری زیر مورد تاکید قرار گرفته باشد:

1. *Leptosphaeria maculans*

توجه:

فرج انصاری علمی عامل خسارت کزای فوق در قسمت توضیحات اضافی (AD) گواهی بهداشت گیاهی کالای مذکور الزامی است در غیر اینصورت به دلیل نقص مدارک از ترخیص کالا جلوگیری و مسئولیت هر گونه ضرر و زیان به عهده وارد کننده خواهد بود.

۲- محصول بایستی عاری از خاک، بقایای گیاهی، بذور علف های هرز، حشرات زنده و علائم بیماریها باشد.
۳- تراشه اصل گواهی بهداشت گیاهی منطبق با شرایط اعلامی و سایر مدارک لازم به کارفرمایان قرنطینه گیاهی در هنگام بازدید محصول در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده گزاشی است و در غیر این صورت مسئولیت عواقب مترتبه به عهده واردکننده خواهد بود.

۴- چنانچه محصول در نتیجه بازرسی اولیه به عوامل خسارت و تشخیص داده شود در صورتی که بتوان به تشخیص مأمور قرنطینه با رعایت ضوابط مربوطه، آلودگی را از بین برد، محصول به هزینه صاحب کالا تشخیص می شود و در غیر این صورت محصول عودت یا امتداد خواهد شد (ازم به ذکر است چنانچه آلودگی قرنطینه ای مشاهده شود مطابق ضوابط بین المللی کالا عودت یا امتداد میگردد).

۵- پاساژان (توالزیت داخلی) محصول به گمرکات داخلی صرفاً بعد از بررسی و تایید اصل مدارک مورد نیاز در مرز ورودی مجاز خواهند بود.

۶- در صورتی که محصول از طریق کشور ثالث صادر می شود می بایست کلی گواهی بهداشت گیاهی کشور مبدا که دارای کلمه ترانزیت اعلامی بوده و معهود به مقر قرنطینه کشور صادر کننده مجدداً نسبت به حمله اصل گواهی بهداشت گیاهی Re-export به مأمورین قرنطینه گیاهی سفیر در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده ارائه شود.

تذکره: شرایط اعلام شده بر طبق مفاد ماده (۱۱) قانون حفظ نباتات و در رابطه با مسائل قرنطینه گیاهی صادر شده و وارد کننده موظف به رعایت سایر قوانین و مقررات مربوط به واردات می باشد.

شرایط قرنطینه ای واردات پونجه خشک پرس شده (فشنگی) (alfalfa pellets)
(Medicago sativa) جهت معارفه خوراک دام (تدوین آبان ماه ۱۳۹۵)

- ۱- اخذ گواهی بهداشت گیاهی (Phytosanitary certificate) معتبر از وزارت کشاورزی کشور مبدا.
 - ۲- سروری است پلیت های پونجه در پروسه تولید با دمای بیش از ۲۰۰ درجه سانتی گراد خشک شده و این موضوع در بخش Treatment گواهی بهداشت گیاهی مربوطه قید گردد.
 - ۳- محموله بایستی عاری از خاک، بقایای گیاهی، بنور عتد، های مرز، حشرات زنده و علائم بهداریها باشد.
 - ۴- محموله بایستی در بسته بندی تمیز، مناسب و غیر چوبی باشد.
 - ۵- در صورت استفاده از پانچهای چوبی برای حمل، رعایت ISPM ۱۵ شماره ۱۱ الزامی است.
 - ۶- ارائه اصل گواهی بهداشت گیاهی و سایر مدارک لازم به کارشناسان قرنطینه گیاهی در هنگام بازدید محموله در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده گرامی است و در غیر این صورت مسئولیت عواقب مترتب به عهده واردکننده خواهد بود.
 - ۷- چنانچه محموله در نتیجه بازرسی الوده به عوامل خسارت، زائنتهای دانه شود در صورتی که بتوان به تشخیص مأمور قرنطینه یا رعایت ضوابط مربوطه، آلودگی را از بین برد، محموله به هزینه صاحب کال هدفتونی می شود و در غیر این صورت، محموله غارت یا امحاء خواهد شد (اوتسجحا). چنانچه آلودگی قرنطینه ای مشاهده شود مطابق ضوابط بین المللی کال ۷۵ صحت یا امحاء میگردد).
 - ۸- پیمانان (توزیرت داخلی) محموله به گمرکات داخلی صرفاً بعد از بررسی و تأیید فصل مدارک مورد نیاز در مرز ورودی مجاز خواهد بود.
 - ۹- در صورتی که محموله از طریق کشور ثالث صادر می شود می بایست کمی گواهی بهداشت گیاهی کشور مبدا که دارای تکیه شرایط اعلامی بوده و مجهز به مهر قرنطینه کشور صادر کننده مجدد است به همراه اصل گواهی بهداشت گیاهی Re-export به مأمورین قرنطینه گیاهی مستقر در مرز ورودی و گمرک ترخیص کننده ارائه شود.
- تذکره: شرایط اعلام شده برطبق مفاد ماده (۱۱) قانون حفظ نباتات و در رابطه با مسائل قرنطینه گیاهی صادر شده و وارد کننده موظف به رعایت سایر قوانین و مقررات مربوط به واردات می باشد.